

Geschäftsstelle SVRZ

Von: Evelyne Mueller <Evelyne.Mueller@volleyball.ch>
Gesendet: Freitag, 8. Juli 2022 21:34
An: 'petra.barbazza@svra.ch'; Info Volleybasel; 'barbara@volleybern-solothurn.ch'; Secretariat svrge; Sekretariat GSGL; Ceren Renggli; Vincent Brechet; 'ssvuille@bluewin.ch'; sekretariat.rvno; 'piazz@bluewin.ch'; Secretariat Svr; 'laika60@bluewin.ch'; Gs Svrz
Cc: Trix Ewert; Katja Panchaud; Daniel Dennler; Alessandro Raffaelli; Till Seger; Cinzia Dalla-Vecchia
Betreff: VolleyManager: wichtige Informationen Regionen / inormations très Important régions
Anlagen: 220708 VIT 2.0 Info Vereine_2_d.docx; 220708 VIT 2.0 Info Clubs_2_f.docx; 20220708_Übersicht der Funktionen_RV_D.pdf; 20220708_Übersicht der Funktionen_RV_F.pdf

Liebe Regionalverbände

Heute haben wir das Mail (Text im Anhang) an alle Vereine (**Vereinsadressen** sowie Vereinsadmins) verschickt.

Wichtig zu wissen:

DN und DR Lizenzen können erst ca. Anfang September aktiviert/bestellt werden. Die Regionen müssen zuerst alle U-Teams im **neuen VM2** Volleymanager erfassen, damit DN und DR Lizenzen aktiviert/bestellt werden können. Wir werden und wieder bei euch melden, wenn dies bereit ist.

Es ist wichtig, dass wenn wir die DN und DR Lizenzen zur Aktivierung/Bestellung freigeben, dass ihr als Region alle eure Teams - auch die U-Teams - im System erfasst habt. Denn für eine DN/DR Lizenz ist dies zwingend, sonst kann der Zweitverein/-Team nicht erfasst werden, wenn dieses Team fehlt oder falsch mutiert ist.

Wir gehen davon aus, dass ihr alle Teams **bis am Montag 05.09.2022 erfasst habt** und wir die DN/DR Lizenzen am Dienstag 06.09.2022 freigeben können. **Falls dem nicht so ist, dann bitte kontaktiert uns bitte.**

Bitte meldet uns ebenso, wenn ihr alle Teams für die Saison 2022/2023 erfasst habt.

Bis Anfang der nächsten Woche sollten alle Personen, die sich bis jetzt noch nicht registriert haben und den Datenschutzbestimmungen zugestimmt haben, das Mail mit der Aufforderung dazu nochmals erhalten haben. Ohne diese Zustimmung kann keine Lizenz freigeschaltet werden!

Im Weiteren findet ihr im Anhang eine aktualisierte Liste **«Übersicht der Regionen-Funktionen»**. Diese Liste findet ihr später auch im [Confluence](#). Damit ist ersichtlich, welche Funktionen es im **VM2** gibt und welche Funktion, welche Berechtigungen haben.

A = Login ja, inkl. Bearbeitungsrechte

B = simpler Benutzer, um sich einzuloggen und seine Daten zu verwalten

C = kein Login

Bitte beachtet, dass folgende Funktionen zwingend erfasst sein müssen:

- Regionalsverbandsadminidstrator = RV-Admin
- SR-Verantwortlicher
- Teamverantwortlicher
- Spielplanverantwortlicher

Durch Zuweisen einer Funktion (A und B):

- wird einer bereits registrierten Person die Funktion in ihrem Profil zugewiesen. Nach dem Login mit den persönlichen Login-Daten kann durch Klick auf den Namen (oben links) die Funktion (nur Funktionen A) gewechselt werden.
- wird einer noch nicht registrierten Person ein Mail mit dem Registrierungsprozess zugestellt.

- einige Funktionen wurden bereits erfasst, ohne dass es der noch nicht registrierten Person das Mail ausgelöst hat. Diese Personen werden bis Anfang nächster Woche das E-Mail erhalten.

Vielen Dank und liebe Grüsse
Evelyne

Chères Associations régionales,

Aujourd'hui, nous avons envoyé ce mail (texte en annexe) à tous les clubs (**adresses des clubs** ainsi que les admins des clubs).

Important à savoir :

Les licences DN et DR ne peuvent être activées/commandées que début septembre environ. Les régions doivent d'abord saisir toutes les équipes M dans le [nouveau VM2](#), afin que les licences DN et DR puissent être activées/commandées. Nous vous contacterons dès que cela sera prêt.

Il est important que vous ayez saisi toutes vos équipes - y compris les équipes M - dans le système, lorsque nous libérons les licences DN et DR pour l'activation/la commande. Car cela est obligatoire pour une licence DN/DR, sinon le deuxième club/équipe ne peut pas être saisi si cette équipe manque ou est mutée de manière erronée.

Nous partons du principe que vous avez **saisi toutes les équipes jusqu'au lundi 05.09.2022** et que nous pouvons libérer les licences DN/DR le mardi 06.09.2022. **Si ce n'est pas le cas, veuillez nous contacter.**

Veillez également nous informer lorsque vous avez saisi toutes les équipes pour la saison 2022/2023.

D'ici le début de la semaine prochaine, toutes les personnes qui ne se sont pas encore enregistrées et qui ont accepté les dispositions relatives à la protection des données devraient avoir reçu le mail leur demandant de le faire. Sans cet accord, aucune licence ne pourra être activée !

Par ailleurs, vous trouverez en annexe une liste actualisée **«Aperçu des fonctions des régions»**. Vous trouverez cette liste plus tard dans [Confluence](#). On peut ainsi voir quelles fonctions existent dans [VM2](#), ainsi que les droits accordés par chacune de ces fonctions.

A = connexion requise, avec droits de modifications

B = utilisateur basique, connexion requise et gestion de ses propres données

C = aucun login

Veillez noter que les fonctions suivantes doivent impérativement être spécifiées :

- Administrateur association régionale = Admin AR
- Responsable arbitres
- Responsables d'équipe
- Responsable du calendrier des matchs

En attribuant une fonction (A et B) :

- Une personne déjà enregistrée se voit attribuer la fonction dans son profil. Après s'être connectées avec ses données de connexion personnelles, elle peut changer de fonction (que fonctions A) en cliquant sur son nom (en haut à gauche).
- Un e-mail avec le processus d'enregistrement est envoyé à une personne qui n'est pas encore enregistrée.
 - Certaines fonctions avaient déjà été attribuées sans que cela n'ait déclenché l'envoi d'un e-mail à la personne non encore enregistrée. Ces personnes recevront l'e-mail d'ici le début de la semaine prochaine.

Merci bien et salutations sportives
Evelyne

Evelyne Müller-Maurer
Projektleiterin nationaler Spielbetrieb

Swiss Volley, Schwarzenburgstrasse 47, Postfach 318, 3000 Bern 14, Switzerland
T +41 31 303 37 73
www.volleyball.ch

Nationale Sportförderer

